

Exposição

Cabeço das Fráguas: O Santuário no seu Contexto

Situado a cerca de 15 km a sul da cidade da Guarda, na Quinta de S. Domingos, o Cabeço das Fráguas é, com 1015 m de altitude, um massivo afloramento granítico que se destaca em toda a paisagem envolvente e se assume como um sítio de excepção importância no âmbito da arqueologia portuguesa. O seu carácter extraordinário prende-se com a existência, no seu cume, de uma inscrição rupestre em língua lusitana que relata a celebração de um rito sacrificial análogo aos *suovetaurilia* romanos, - literalmente, o sacrifício conjunto de um porco, de um carneiro e de um touro -, cujo molde, executado por tecnologia de *LaserScan* e, pela primeira vez, apresentado ao público.

OILAM, TREBOPALA,
INDI, PORCOM, LABBO,
COMAIAM, ICCONA, LOIM,
INNA, OILAM, VSSEAM,
TREBARVNE, INDI, TAVROM,
FADEM I, I REVE, TRE I...

"*Trebopala* (recebe) uma ovelha e *Labbo* (recebe) um porco; *Icona* *Loiminna*, (recebe) uma ovelha prenha; a *Trebarune* (é dedicada) uma ovelha de qualidade e a *Reve Tre* (é oferecido) um touro cobridor"



Esta inscrição indica que se trata de um espaço de santuário, que a escavação demonstrou ter sido utilizado desde o século VIII a.C. até ao final do século I da nossa era. A convergência, neste local, de fabricos cerâmicos de diferente procedência, por um lado; e o facto de dois dos mais importantes deuses indígenas invocados na inscrição (*Reve* e *Trebarune*) terem territórios que coincidem também nesta área, por outro lado, apontam este sítio como um importante centro cultural. Aqui, reunir-se-iam periodicamente os habitantes dos territórios envolventes e, seguramente, em mais do que uma ocasião, para celebrar o sacrifício de *porcom*, *oilam* e *taurom*.

Figuras: 1 e 2, Estruturas constituintes do espaço de santuário;

3, Inscrição rupestre; 4, Perspectiva geral da área escavada.

Instituto Arqueológico Alemão de Madrid
c/ Serrano 159
28002 Madrid
Tel.: +34 91 5610904
<http://www.dainst.de>
sekretariat@madrid.dainst.org



Museu da Guarda
Rua General Alves Roçadas, n.º 30
6300-663 Guarda
Tel.: +351 271 213 460
<http://museudaguarda.imc-ip.pt>
mguarda@imc-ip.pt



Jornada Científica Cabeço das Fráguas: O Santuário no seu Contexto

9.30	Sessão de abertura pela Directora do Museu da Guarda, Dulce Helena Pires Borges, pela Directora do Instituto Arqueológico Alemão, Dirce Marzoli e pela Coordenadora do Centro de Estudos Ibéricos, Alexandra Isidro Presidência de Honra: Adriano Vasco Rodrigues
Mesa	Carlos Fabião, Lisboa
10.00	João C. Senna-Martinez, Lisboa: <i>O Mundo Baiões/Santa Luzia: Metalurgia, Sociedade e relações com as áreas envolventes, nomeadamente com a Beira Interior</i>
10.30	Amílcar Guerra, Lisboa: <i>Lusitanos ou Célticos? Para uma nova leitura da paleoetnologia da Beira Interior</i>
11.00	Vitor Pereira, Guarda: <i>O Povoamento Romano no Concelho da Guarda</i>
11.30	Pausa
Mesa	José d'Encarnação, Cascais
11.45	Fernando Patrício Curado, Sabugal: <i>As vias romanas na Beira Interior: breves reflexões</i>
12.15	Manuel Salinas de Frias, Salamanca: <i>La epigrafía latina de la provincia de Salamanca como fuente para el estudio de los santuarios rurales en la Antigüedad</i>
12.45	Discussão
13.15	Pausa para almoço
Mesa	Francisco Villar Liébana, Salamanca
15.00	Michael Koch, Stolberg: <i>Estudio comparativo de las inscripciones sobre aras procedentes de santuarios del occidente hispánico</i>
15.30	Blanca Prósper, Salamanca: <i>La inscripción de Fráguas y la lengua lusitana</i>

16.00	Joaquín Gorrochategui e José Maria Vallejo, Vitoria: <i>Las inscripciones en lengua lusitana de Cabeço das Fráguas y de Arronches en comparación</i>
16.30	Pausa
Mesa	Michael Koch
16.45	Jürgen Untermann, Pulheim: <i>Las divinidades del Cabeço das Fráguas y la gramática de la lengua lusitana</i>
17.15	Thomas Schattner e Maria João Santos, Madrid: <i>Cabeço das Fráguas: dados e problemática</i>
18.15	Carlos Fabião, José d'Encarnação, Francisco Villar Liébana, Michael Koch: Síntese
18.30	Discussão geral
19.00	Sessão de encerramento

Instituto Arqueológico Alemão de Madrid
c/ Serrano 159
28002 Madrid
Tel.: +34 91 5610904
<http://www.dainst.de>
sekretariat@madrid.dainst.org

Museu da Guarda
Rua General Alves Roçadas, n.º 30
6300-663 Guarda
Tel.: +351 271 213 460
<http://museudaguarda.imc-ip.pt>
mguarda@imc-ip.pt

Centro de Estudos Ibéricos
Rua Soeiro Viegas, n.º 8
6300-758 Guarda
Tel.: +351 271 220 212
<http://www.cel.pt>
cel@cel.pt

